



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

ADMINISTRACIÓ

Y
REDACCIÓ

CARRÉ NOU DE S. FRANCESCH

núm. 27, pis 2.^o

BARCELONA.

PERÍDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LLITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA

ESPAÑYA, 8 rals.

CUBA Y PUERTO RICO, 16.

ESTRANGER, 18.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.

LO DESAFIO.

Se comprén molt bè que en un moment d' ira y de passió, es à dir quan l' home pert la xaveta, qu' es com si diguéssem quan l' home pert lo que té d' home, si es cert que l' inteligencia y la reflexió lo diferencian de tots los animals; se comprén molt bè, que en aquest estat, al sentirse una ofensa, encegat per l' ira, busqui la revolta.

Llavors té dret de fer lo que fan totes las bestias al sentirse mortificadas: tornars'hi.

Y té dret de fer lo que fan las bestias, porque ja ho he dit, al perdre la xaveta, pert tot lo que té de persona: se n' hi vá l' aturador, y ja 'u diu una locució vulgar, pero molt pintoresca: no es *duenyo* de si mateix.

Pero, amichs mèus, ¡que 'n diré del home, que quan s' ha esbrayat la cohissó de una bofetada, o quan lo vent se 'n ha emportat las paraules de una injuria, s' recorda de que es un home d' honor, y busca en lo desafio la manera de repararlo!

Després d' estar tot apaciguat.... quan ja hi ha dormit.... quan ja ningú s' recorda ni de la bofetada, ni de l' injuria.... quan la reflexió ha tornat à lluir en l' inteligència... quan l' home torna à entrar en possessió de si mateix....

Ah! Això 'm recorda, y perdonin que divagui, que l' desafio y la pena de mort se semblan moltíssim. Jo comprehench que hi haja assassins: que hi haja qui assassina per brutalitat, per codicia, per mal cor, per venjansa ó per un acalorament: lo que no comprehench es que subsisteix una llei que després de pesar y mesurar las circumstancies que en un crim concorren, apliqui la pena de mort.

No 'u comprehench perque la llei per matar no pot inspirarse com l' assassi, ni en la brutalitat, ni en la codicia, ni en la venjansa, ni en l' acalorament, ni pot tenir mal cor.

La llei es mès serena, es mès pura, es mès ilustrada; està per sobre las passions, per sobre dels homes: té reflexió: es duenya de si mateixa.

Torném al desafio:

Alguns pretenden que dimana de la barbarie, y que ab las sevases lleys, las sevases reglas, las sevases condicions, l' intervenció de testimonis, l' elecció de las armas y del terreno es un refinament social.

Unim aquests dos termes, y trobarém que es un refinament; si, un refinament de la barbarie.

L' home deixa de discutir y 's confia la rahò al canó de dues pistolas, à la punxa de dos espasins ó al tall de dos sabres. ¡Quin refinament! Y sobre tot ¡quina lògica!

Lo mès habitual ó l' mès afortunat aquell es en definitiva lo qui té mès rahò! ¡Quin esperit de justicia! ¡Quina imparcialitat!..

En los temps moderns l' home mès exposat à tenir desafios es lo periodista. Si un no té molta calma, primer ha de aprendre de tirar las armas que de gramàtica.

¡Quin dupte té que una paraula del periodista pot fer molt mal ó pot fer molt bè, en un temps en que mès ó menos tothom llegeix, y en que las lletras d' imprenta tenen la fosa de la pòlvora!

Un maton ressentit ab mí, perque un dia vaig cantarlas'hi molt claras, vā venirme à trobar desitjós de batre's.

—No hi tinch cap inconvenient, l' hi vaig respondre, entenentse que jo soch lo desafiat y 'm toca à mí per lo tant l' elecció de las armas.

—No hi ha cap reparo vā fer ell, menjantse'm ab la vista.

—Donchs tinga aquesta ploma y segui aquí al davant.

—¿Qué vol dir?

—Segui, aquí té quartillas, y contesti....

—Vosté se'm burla...

—¿No l' hi ofés ab la ploma? Donchs revenjis ab la ploma, y 'ls padrins decidirán...

—¿Qui son los padrins?

—Tots los lectors del periódich, Barcelona entera, l' opinió pública.

¡Cosa inesperada! Vaig trobarme ab que aquell espadatxin, tant valent ab la llengua, no sabia escriure un párrafo.

—Amigo! Vagin á apendre, y quan ne sápiga torni. Y si no vol resoldre l' assumptu d' aquest modo, permetím que jo vagi á apendre de tirar las armas y quan estare al corrent, ja li passaré un recado. Ja veu que jo busco condicions iguals per l' un y per l' altre.

Aquell fulano vā girar l' esquena y no l' hi vist mai més.

Un company mèu del mateix ofici que jo, es à dir, embruta-quartillas, un dia vā rebre la visita de un militar, alt y gros com un hipòtamo, ab uns bigotarrós com las trampas que las senyoras portan al monyo y ab uns ulls que 's menjaven als homes de viu en viu.

Se queixava de que en lo periódich l' hi havian dit que durant l' exercici havia dat una bofetada à un pobre soldat.

Lo meu amich l' hi deya:

—El hecho es cierto; yo mismo lo he presenciado.

Y ell responia:

—Ciento es el hecho; pero yo no consiento que nadie se meta conmigo.

—Pues yo no rectifico.

—Entonces me dará Vd. una satisfaccion.

—En el terreno del honor?

—Desde luego.

—No puede ser: un duelo entre los dos es imposible.

—Hola! ¿Sepamos por qué es imposible?

—Por una razon muy sencilla; porque soy cobarde.

Lo militar ab molta estranyesa:

—Cobarde!

—Si señor: ¡Tengo yo acaso obligacion de ser valiente?....

—Sin embargo....

—Nada, amigo mio, si la tuviera la cumpliria, y no me veria Vd. aquí en la redaccion, sino en el cuartel.

Lo militar se 'n vá anar, murmurant entre dents:—

Vaya, no quiero cometer un asesinato.

Y vels' hi aquí demostrat que no mès se desafia aquell que vol desafiar-se.

* * * Are vaig á contarlos un altre cas que resumeix magníficament la rahò de ser del desafio.

Un subjecte trobantse en una reunio va parlar segons se assegurava de un seu conegut, diuent si la seva dona aixó, ó allò, etc., etc., etc....

La cosa vā arribar à oïdos del marit, y 'l marit, es natural, vā tornar per l' honra de la seva dona.

Una entrevista van tenir los dos rivals; l' altre vā negar lo fet, lo marit burxat per alguns amichs piadosos que sempre disfrutan tirant llenya al foix, no vā donar-se per satisfet, van buscar padrins, van escullir terreno, hora, armas, en fi... no hi faltava res.

Lo desafio era à pistola. Lo siti un torrent mès enllà de Sarrià.

Allà van compareix 'ls dos rivals y 'ls seus padrins.

Bò es advertir una cosa: entre aquests se hi trobava un filosof de la vida práctica: un home que tenia sobre l' desafio las mateixas opinions que nosaltres.

—Contrari al desafio y vā acceptar lo càrrec de padri? dirán vostés.

Ara sabrán perque vā acceptarlo: escoltin.

Ja s' havian medit las distancies, vint passas: la bárbara escena anava à comensar. Los dos rivals ja hi eran, y no mès que per punt se haurian assassinat com dos tontos.

—¡Altol! digué 'l padri à qui he aludit. Hem de veure si 's troba un medi de arreglarlo.

—No n' hi ha cap, digué un altre padri mès bravucon.

—Vosté calli, y veyam de hont dimana la qüestió. En Patrici nega que haja parlat mal de la senyora de'n Pere: està bé: en Pere no s' dona per satisfet. Perqué? Lo punt... hi ha gent que vā sentirlo, etc. etc. Are bès: si en Pere mata a n' en Patrici, l' honor y fins la quisquillositat quedan satisfets... Pero si en Patrici mata a n' en Pere? ¡Oh! Llavors aquest no sols pert la vida, sino que pert l' honor.

—Ahont anirás á parar? digué un altre padri.

—Ja veureu. ¡No es sensible que podentse ventilar l' assumptu sense exposar la vida de ningú, s' arregli ab exposició de la vida de dos homes honrats?

—¡Y com s' arregla?

—Es molt senzill. La distancia es à vint passos y la qüestió es de punteria. Allà hi ha un arbre: donchs bés de primer que tiri en Pere colocat à vint passas. ¡Fá blanco! Queda vencedor. No té cap taca. ¡Erra?... —Això es ridicul, esclamat 'l padri bravucon.

—Just: aquesta es la paraula: es ridicul; pero que consti, que tant ridicul com això que al fi es igual al desafio, es lo mateix desafio.

Los padrins ván pendresho à broma, y 'ls dos rivals ván fer las paus à ca'n Justin.

Si tots ho consideressin ab la mateixa rectitud de criteri, lo desafio no existiria.

P. DEL O.

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

VERSORS NOUS.

D. Joseph M. Codolosa ha donat á l' estampa un nou tomet de poesias. Com totes las sèvas, son fàcils, ben treballades, plenes d' intenció, i si bé algunes vegades incorrectas, sempre inspirades per la mussa del agredols, qu' es una de les millors mussas.

L' obreta s' titula «EN LAS TOMBAS.—Monólech de morts per ensenyansa de vius» y s' vén á una pesseta en la llibreria de n Lopez.

Com à mostra de les poesias de aquest llibre, aquí vén la següent:

UN MARIT.

Já só aquí... per fi descanso!
Já só ficat en lo cau...
Això que 'n diuen la pau
Vejam si serà un romanso!

Já estich fora del burgit!
Já estich fora del sorell...
Aqui viuré com lo poll
Dintre del ou arrupit.

Já só mort! morint se logra
Fugir de tristos perills...
No 'm darán trastorns los fills,
Ni 'm farà patir la sogra.

Já no sufriré lo excés
Del carinyo de ma esposa,
Que ab ses ungles amorosa
La pell me posá al revés.

Ja respiro! ja estich lliure
De los pensaments mesquins:
No tuch parents, ni vehins!
Jesus! això sí qu' es viure!

Aquí dins no 'm signaran
Com feyan cuan jo pasaba...
No sé en lo cap que hi portaba
Que tots me 'l miraban tant!

Aquí estich b' mes que un rey!
Ningú 'm guanya, ni 'm diu vina,
Ningú 'm busca, ni 'm amohna,
Y ningú 'm ve fé á la lley!

Benhajas mort! tu has trencat
Mas cadenes ab ta dalla,
Tu m' has dat ab la mortalla
L' únic vestit que hi estrenat.

Tu ferintme de improvis
Me has salvat de amarga sort,
Es vritat que soch un mort,
Pero soch un mort felis!

Felis! també en l' altre mon
Ho vaig esser una estona,
Cuan la punxa de la dona
No 'm via sagnat lo front.

Era cuan era fadri,
Era cuan pensant ab ninas
Sols rosers y clavellinas
Lo mon tenia per mi!

Era cuan per mi tenia
Encants la naturalesa;
Cuan aimaba á la bellesa
Y adoraba á la poesia.

Cuan la prosa malehida
No havia fet de ma pensa,
Aquella aroma que llença
La flor de la humana vida.

Mes un dia lo dimoni
Envejós de ma ventura,
Vá dà á mon goig sepultura
Ab la creu del matrimoni.

Desde llavoras la fel
Sols ma beguda ha sigut;
Desde llavoras hi viscut
Ab un continuo recel.

La primera nit, fatal
Ne fou per mí y malaurada;
Com una serp enroscada
Sota del talam nupcial,

Contemplantme satisfeta
Trobí á ma sogra, 'l neguit
Etern del pobre marit:
Lo desencant del poeta!

Sa vista 'm va fer fredat
Y perdí 'l humor de cop,
Com aquell que veu lo llop
Y ja queda enrogollat.

Ma casa fou una cripta!
Y vingueren 'ls disgustos,
Los neguits, 'ls mals, 'ls sustos...
Totas las plagues d' Egpte!

Ara penosos embrassos...
Ara desitjos costosos...
Ara moments temerosos...
Y atrassos, y sempre atrassos!

Cada any un fill reportant,
Cada fill un nou torment,
La descendencia... creixent...
La bossa... sempre baixant.

De la esposa crits y plos;
Údols y gemachs del' avia;
Calumnias, celos y rabia,
Deixantme ab la pell y l' os.

Ab tot això, tu traballa,
Y passa la nit despert
Entremixt d' aquell concert
Infernral de la quitxalla

De modo que ab la miseria
Y tantas tribulacions,
Y seguentme com lleons
Inglésos de cara seria;

Va aumentar tant lo meu mal,
Que del compromís surtint
Vaig deixarho tot, morint
De conjectió cerebral.

Un cop mort aquí m' estich,
Y estich tranquil y segur;
Lo l'it podrá sé un xich dur
Pero no sento fatich.

La mort que 'l dolor amayna
Avuy me cura de sustos,
Y olvido passats disgustos
Ab una eterna bacayna...

NOVETATS TEATRALS.

M. TREWEY.

Al Circo equestre de la Plassa de Catalunya, s' están fent barba d' or. Sos empressaris ván venir ab la barba negra y se 'n anirán ab la barba roja.

No obstant es precis confessar que 'u entenen. Espectacles tot lo variats que poden ser tractantse de aquest gènero, clowns tot lo divertits que poden ser los payassos; amassonas tot lo guapas que poden ser las amassonas, saltarins, equilibristas, un negre dislocat, varios blancls que fan dislocar de riure... en fi, per l' istiu no vulgan altre menjar.

La senmana passada vá estrenarse M. Trewey.
¿Qui es M. Trewey?

Un home alt y que coixeja una mica. Jo fins m' hi cregut que fent salts ó altres exercicis, vá rompre's una cama, y que impossibilitat de guanyarse la vida ab los peus, vá apendre la manera de guanyarsela ab las mans.

Quinas mans té M. Trewey!

¡Ni las del Bisbe, que segons diuen ab poch temps ha confirmat á 5 mil personas!

M. Trewey vá vestit de negre y porta una gola blanca.

Aquest trage vá agradar molt al Brusi. ¡Sempre ha sigut afectat pel color negre!

Després que l' hi han estés la catifa bona, y l' hi han posat tres ó quatre taules ab varios objectes se presenta l' home, fá un saludo y reb un aplauso.

Comensa 'ls exercicis fent rodar un plat al cim de un bastonet: té un bastonet á l' altra mà y 'l cambia de l' un al altre ab una facilitat pasmosa.

Després del plat l' ampolla. ¡Quin modo de manejarla! ¡Quins equilibris! Després d' aquesta un' altra: la tira y la toma ab lo brás avants de que l' hi toqui á terra. ¡Sembla impossible!

Paréntesis.

—Aquest mister, ab això sols, podria guanyar un dineral, deya un senyor que tenia al costat.

—De quin modo?

—Donant llisossons á las criadas, perque no fessin trencadissa.

Després tira una espasa en l' ayre y la toma ab la vayna; hi tira la vayna y la reb ab l' espasa: fá sostener l' equilibri de una llenca de paper sobre 'l nas; fá la serp ab una tira de tela; sosté sombreros de un modo inverosímil, sombreros ab lo tall de una espasa, bastons ab una ampolla que balla y un plat que balla sobre de l' ampolla ab la punta del dit; ab la pilota de goma fá equilibris que deixan estàtic; fá ballar una anella de ferro sobre las branillas de un paraygua obert, fá ballarhi també un sombrero de palla per las alas, y per últim, ab una serie de capsas de fusta posadas l' una al costat de l' altra, després de tirar á terra las del mitj, sosté las de las voras, las combina de mil maneras, y en un sens si de combinacions difícils d' explicar, á cada punt romp las lleys de la física y 's burla de las lleys de la gravedat.

Aquest es M. Trewey, y aquestas son las sèvas obras.

Un altre temps, si jo haguès sigut de l' Inquisició, l' hauria fet cremar. Naturalment, com lo que fa aquest home no entench com s' ho arregla, l' hauria rostit interin ho entenia.

Are l' públich l' hi dona molts aplausos, y encare que l' treball dura pochs minuts, l' empresa l' hi dona 20 duros per funció.

Cada minut guanya més de dos duros.

¡A quin temps hem arribat! Ja no més se guanyan la vida 'ls homes que fan equilibris!

Y ja que soch al Circo equestre.

Apart de que 'ls músichs sempre tocan lo mateix, algunas vegadas, tot mirant la funció fan alguna espiada.

L' altre dia en Tony Grice vá tenir una bona sortida.

—Sr. Maestro, vá dir: cuando gritaré xó, que para la música,

Y vá cridar xóó... y la música vá parar en sech.

Talment semblava que l' mestre per compte de guiar una orquesta guaya una galera.

ANTONET.

UNA HORA.

Llamp que brilla y no 's veu més,
sige etern de fèr torment,
goig, delicia, sufriment,
tot això sols un' hora es.

En un espay tan petit,
tot hi cab per gran que sia;
mai ningú contar podría
lo que en ell ha succehit.

L' hora s' escursa y s' allarga,
segons y com la passém:
quan més curta la volém,
més y més la trobém llarga
¡Quants cops al sentir lo sò
d' un campanar de la vora,
dihém: ¡Deu meu... ¿ja es tal hora?
y altres cops: —Encara no?

Y en va, pobres testaruts,
dominar lo temps pensém:
un' hora per més que fem,
tindrà xexanta minuts.

C. GOMÀ.

ESQUELLOTS.

Y encare dirán que l' port de Barcelona no es segur, diu un periódich.

Tingan entés que tots los barcos que venen al port de Barcelona tenen la seguritat de pagar uns drets esgarrosos.

Ja veulen que per aquest costat es més segur que cap.

Com que 'ls cigarros del estancls son tant dolents, aquí van las oracions que deuen resarse, avants, en l' acte, y després de fumarse un cigarro:

Avants:

«Senyor, per purgar las mèvas culpas y pecats y mortificarme, fentme malbè la gargamella, vaig á dur á cap aquest sacrifici, qu' espero me 'l tindré en compte. —Amen.

En l' acte:

«Apiadat! oh Senyor! d' aquest infelis que no es prou rich per fumar de l' Habana, y toca 'l cor del director d' Estancadas!

Després:

«No hi reventat! Gracias, Déu meu!

Estadística:

En lo mon existeixen actualment 1,143 bisbes y arquebisbes

A sou de capitá general, reben una paga de 18,288 duros cada dia.

Aquesta noticia la duya «El Tibidabo.» Jo també l' hi posada. Vels' hi aquí que havèm fet un bisbe.

Unicament que aquest no cobra.

Per un carrer bastant estret hi passa un cotxe, ab una mare de Déu del Carme pintada á un costat.

Sota l' imatge hi ha un lletrero que diu: «No medecampares» (lletra per lletra, aixis mateix.)

Vé un altre carruatje en sentit oposat, se troban, y empessonan.

Quinas dirian que varen ser las paraulas del cotxe? Valgam la Verge del Carme?

Cà; ni 'ls mils: van ser un renech més recargolat que una centella, dit ab tota l' ànima de un arriero de la nostra terra.

Comentari: d' això se 'n diu la religió de la inmensa majoria dels espanyols.

A Espanya hi ha 700,000 caballs (concedido.)

Hi ha ademés 2.500.000 ases (n' hi ha més.)
3.000.000 de bous (Y certs marits s' hi contan?)
23.000.000 de moltons (Inclús los pelegrins?)
Y 4.500.000 porchs (joh! de porchs n' hi ha molts més!)

Los municipals ja s' han tret lo capot.
Are portan las levitas primas.

Y ja veurán com aguantan la leviteta fins á l' hivern,
que 'ls sortirán panallons sota l' aixella.

En una casa del Ensanche varen prendre una criada carregada de bons informes. A las sis de la tarde la fàmula se 'n va á la font: veyent que tardaba se determinà a posarse á taula y no troban los cuberts de plata.

Després de buscar y rebuscar los trobaren lo dia següent may dirian ahont?

A una caixa de préstamos de Gracia, empenyats per sis pessetas.

Hi ha criadas que son un desempenyo per una casa; pero n' hi ha que son un empenyo.

Perque 's vegi ahont arriba la audacia dels lladres. Fins are se habian robat rellotges, pisos, botigas y carrils; pero may s' havia arribat a presumir siquera que 's podia robar la tranya.

Lo dilluns á la nit devia ferse l' primer de aquests experiments y se van salvar los passatgers gracies á una oportuna confidencia. La tranya designat era lo de Gracia y l' hora escollida la del últim tren; es dir la de la sortida dels teatros.

Voldriam per aquests cassos las penas arbitrarias y proposariam que als lladres se 'ls fés arriá la tranya un any seguit sens darlos pienso.

—Escolti: preguntaba un foraster. ¿Que no hi ha fonts al Ensanche?

—Fonts si senyó; lo que no hi ha es ayuga.

Que 's deixi guanyar la vida al pobres tocant l' orga ó l' piano mecànichs, per més que privin á molts veïns de guanyar la seva distrayentlos y molestant á molts que dins de sa casa estant malalts y necessitan quietut, lo compreném; pero que á tanta mortificació tinga de anyadirshi la de que destrossin la música y las orellas dels que no captém, no ho compreném.

Vels hi aquí un cas que val més ser pobre que ser rich.

Pel govern se ha prohibit que per carrers, plassas y circos se fassi treballar á pobres criaturetas torturant sos membres y perjudicant sa salut.

Ho aprobarem y aplaudirem: pero preguntém:

¿A cas no 'sperjudica la vida y 's destrueix la salut de tantas criaturetas que en altas horas de la nit se veuen captant per la Rambla y plassa de Catalunya?

No podria obligarse á sos pares, si 'n tenen á que las recullin, y si per desgracia no 'n coneixen, no las deuria amparar l' Ajuntament?

Pensan potser que la vida sols perilla fent salts, planxes y cabriolas?

La societat Nova de la Merced se vá reunir en una fonda per tractar del grave assumptu de donar un ball lluhi.

Lo primer que varen determinar vá ser dinar.

Y deyan que s' acababan los progressistas!

Per això van dinar, per progressar.

Lo diumenge en lo teatro del Odeon se vá donar en una sola funció un drama en cinch actes, un altre en vuit y una pessa en un.

Total 14 actes, per 9 cuartos!...

Estranyém que la empresa no donés quatre actes més y axis l'autoria sortit á xavo per acte.

Es a dir; á preu de présech dolent.

L' ajuntament de Gracia està compost en sa majoria de taberners.

Aixis nos espliquém perfectament la escacés d' ayuga en aquella vila.

Los días 15 y 16 del corrent es la festa major de Cornellà. Hi haurà balls molt lluhibs, fochs artificials y altres festas totas divertidas y dignas dels molts forasters que la visitan.

Advertencia: lo dia 15 no podrán ballar més que 'ls socis y las societats aliadas del contorn: lo dia 16 podrá ballar tothom.

Ja han comensat á treballar los Japonesos.

Primera impressió: la companyia admirable per la seva destressa y agilitat: la familia Martini molt bé y las nenes que treballan á las anellas, á la corda y al trapecio tant fortas... que vaja, jo no mi barallaria!

Are en quan al local; si al Japon ho tenen d' aquella manera, consti que aquí 'n sabém més,
Es encofornat, y fosch.... Y ademés hi fá una calor!
Nada... la temperatura del Japon.

Dos novetats al teatro Espanyol.

Ha debutat la Sra. Cortés de Pedral. Desde que no l' haviam sentida ha millorat tant com á cantant, y tant com á actris, que avuy es la primera tiple de zarzuela.

¡Bé per l' artista!

L' altra: *

S' ha tornat á posar la *Voz pública* de 'n Coll y Britapaja, ab las modificacions corresponents á las novetats del any que acaba de transcorre.

Un detall: la carta de Barcelona parlava dels pous de Moncada, y ha sigut retallada per una autoritat.

¡Oh! Sobre tot... aquells pous... No toquin aquells pous!

L' Ajuntament pot dir més que ningú:

—Mi gozo en un pozo.

Dias endatrás los lladres varen robar una fàbrica de licors del Ensanche.

Varen endurse'n licors y diners.

Y no siguieren detinguts.

¡Quina brometa! ¡Quina xerinola!.. ¡Quin brindar á la salut de la policial! ¡Quin modo de desitjar que Déu y Santa Llucia 'ls hi conservi la vista y la claretat!

QUENTOS.

Lo cotxe de Gavá està á punt de marxar. Està plé de gom á gom y quan lo cotxero pega xurriacada per fer marxar als caballs, un pages l' hi crida:

—Ep: espereus que pendré assiento.

—No n' hi há, respon lo cotxero: no hi ha sino una mica de puesto aquí á la delanteria. Si 'us agrada pujeu.

Vá per enfilars' hi l' pages; pero tot d' un plegat repensantse exclama:

—Escolté conductor ¿que també vá á Gavá la delanteria?

—Déu està per tot ¿no es cert? preguntava un rector á un nen.

—Si, pare.

—Luego estará en lo quarto que tú dorms?

—Si, pare.

—Y al pati de casa téva?

—No pare.

—Com s' enten qu' estant per tot, no siga al pati de casa téva.

—Perque á casa mèva de pati no n' hi há.

A un senyor l' hi presentan los gastos del enterro de la seva dona.

—¡Doscents duros! exclama. Molt car es.

—No se 'n pot treure res, l' hi responen, es l' últim.

—Bueno, bueno, exclama: donarem doscents duros: al cap de vall la mèva dona hauria pagat lo doble per enterrarme á mi.

A casa un apotecari:

—Aqui, deya á un admirador seu, hi trobará de tot: ungüents, arrels, aixarops, esperits.... sobre tot esperits.

—De segur que n' hi falta un: sempre 'l demano y aquesta es l' hora qu' encare no hi pogut veure 'l.

—Digui quin es.

—L' esperit de contradicció.

—L' apotecari despresa de ruminar un ratet:

—Això ray! també l' hi ensenyare.

—Y entrant á dintre y presentantli á la seva sogra, exclama:

—Tingui: si no 'm demana res més, ja está servit.

A casa de un fotògrafo. Un jove l' hi diu:

—Sr. retratista voldria una fotografia que 'm favores tot lo possible.

—¡Ah! Ho sento, pero la máquina no fá favors á ningú.

—Llavors, fassa 'l favor d' indicarme la posició que m' escayga millor.

—Això prou. Mirí, pòsis d' esquena.

—¡Home, home! es possible que siga tan tacanyo, deya á un amich seu en Mariano. M' han dit que á casa seva fins passan fam.

—Això si qu' es mentida, respon l' avaro. A casa tots aném molt tips: jo estich tip de la dona, la dona, està tipa de mí, fins las criadas estan tipas de nosaltres, y nosaltres estem tips de las criadas. ¡Ab això calculi!

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.

*Tres quatre de cor innoble
més dolenta qu' una fiera
vaig veurer ben be que n' era
una total de cert poble.
Quant son fill hu dos manaba
una partida carlista
un dia, tot passant llista,
un saqueig li aconsellaba.*

PAU SALA.

II.

*Quant gas ni petroleo 's té
tres dos tres hu dos gens mal
per aquell que llegir vol
en lo lit una total.*

UN URGELLÉS.

ENDEVINALLA.

*Tinch camas sens ser persona
y peus sens ser animal;
de dia sempre reposo,
de nit faig tot mon traball.*

TIJA XICH DE M. DE R.

ANAGRAMA.

*Feya lluna, era de nit
las hu del mar jo miraba
que lleuger com dos alsaba
nostre barco ab gran burgit.
Quant me terça estrepit gran;
nostre barco 's va partir
y ofegats tots vam morir.
(Tot això va ser somiant)*

CLAUDIO RIALP.

QUADRAT DE PARAULAS.

Substituir los pichs ab lletras que llegidas horisontal y verticalment digan: la 1.^a ratlla un nom de dona; la 2.^a un metall, la 3.^a lo que jo no tinch y la 4.^a lo que no fa una noya coqueta.

TRENCA-CLOSCAS.

*Badajoz, Valencia, Guadalajara, Valencia.
Colocar aquells noms en columna de modo que donguin una població andaluza.*

J. HOFNOM.

CONVERSA.

*Pam! pam!
—A qui demana?
—Viu aquí lo senyó.
—Ne; fresch està si vol trobarlo
—Y donchs?
—Fa poch temps se va mudar y ningú sap lo seu parader.
—Si qu' estich divertit; nada, dispensi.
—Passióbè.
—Quin es lo parader.*

TIERRA DEL BOGATELL.

GEROGLIFICH.

T	Anibal Romulo,
L	S. Pera, qu
E	ELL qu
N	EN EN
O	Ot
P	Ka A

ORDEN LOJUP.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

- XARADA 1.^a—Dámasso.
- IDEM 2.^a—Estimada.
- ENDAVINALLA.—Viola.
- CONVERSA.—Isabel.
- LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Guanteria.—Guantera.—Renegar.—Ratera.—Anita.—Neta.—Ter.—Nu.
- TRENCA-CLOSCAS.—Palautordera.
- TRIANGUL.—Panas
anas
nas
as
s
- GEROGLIFICH.—Val mès un punt que cent lliurus.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, fill, Arch del Teatre, 21 y 23.

REFLEXIONS DINTRE DEL BANY.



¡Qué diuhen, qué diuhen de Moncada!... Jo no trobo pás que falti aygua á Barcelona.